ベビー・ワインダー

BW-E200, E300 シリーズ

取扱説明書

※ ワインダーの使い方を誤ると、つった荷物の落下や感電などの危険な状態となります。据え付け・取り付け、運転・操作、保守点検の前に必ずこの取扱説明書を熟読し、機器の知識、安全の情報、そして注意事項の全てについて習熟してから正しくご使用ください。

お願い

- 1. この取扱説明書はワインダーをご使用になる方のお手元に確実に届くようお取り計らい願います。
- 2. お読みになった後も必ず保管され、いつでも再読出来るように保管願います。
- 3. 本機はシングル絶縁構造ですので必ず接地(アース)してください。
- 4. この取扱説明書は予告なく内容を変更することがあります。最新版は下の 2 次元コードまたは URL からご確認ください。







よくあるご質問

 $\underline{https://www.toyokoken.co.jp/products/catalog/\#winchSec}$

一郎 トーヨーコーケン株式会社

ベビーワインダーの安全上の注意

※ワインダーの安全上の注意では注意事項を『危険』、『注意』の2つに区分しています。

⚠ 危険

取り扱いを誤った場合に危険な状態が起こりえて、死亡または重傷を受ける可能性が想定される場合。

⚠ 注意

取り扱いを誤った場合に危険な状態が起こりえて、中程度の傷害や軽傷を受ける可能性が想定される場合、及び物的損害のみの発生が想定される場合。

尚、注意に記載した事項でも状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。 いずれも重要な内容を記載しているので必ず守ってください。

[絵表示の例]



禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容が記載されています。



行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的 な指示内容が記載されています。

- … 「必ずアースを接続してください」
- … 近傍に指示内容が記載されています

※お読みになった後はお使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

1. 取り扱い全般について



⚠ 危険



取扱説明書 ● 取扱説明書及び注意銘板の内容を熟知していない人は運転しないでください。



安全衛生教育 ● 労働安全衛生法に規定されている安全衛生教育を受けた人が運転してください。 (労働安全衛生法 第59条、労働安全衛生規則 第35条)

点 検 ● 作業開始前の点検や定期自主検査を必ず実施してください。



改 造 禁 止 ● 本製品を絶対に改造しないでください。故障や思わぬ事故の原因となります。 また、追加工や部品を取り外した状態での使用もしないでください。

2. 据付け・取付けについて

⚠ 危険



据付け資格 ● 専門業者または専門知識の有る人以外は取り付けないでください。



ア ー ス 工 事 ● 必ずアース工事を行ってください。また、アースの他に漏電遮断器を電路に取り付けてください。



据 付 け 場 所 ● ワインダー及び操作スイッチに直接雨水がかからないようにしてください。 使用後は取り外すか、防水シート等を掛けて雨から保護してください。

● 昇降の荷が建造物、または枠組等に触れないよう本機を取り付けてください。

3. 運転と操作について

危険

定格荷重 ● 定格荷重を超える荷はつらないでください。

人 乗 り 禁 止 ● つった荷に人は乗らないでください。また、人が乗る用途には使用しないでく ださい。

荷下進入禁止 ● つり荷の下に入らないでください。

人 の 確 認 ● つり荷が動く範囲に人がいるときは運転しないでください。

頭上通過禁止 ● 人の頭上を越えて荷を運搬しないでください。

巻 込 み 禁 止 ● 動作中のワイヤロープには、絶対に手を触れないでください。

また、シーブやワイヤロープに電源コードや操作コードが巻き込まれないよう にご注意ください。

の常用禁止

リミット装置 ● 上限リミットや下限リミットを常時使って止める使い方はしないでください。 地球つり(建屋・構造物に引っかける操作など)をしないでください。

地球つり禁止 ● 排出側のワイヤロープが残らない使い方はしないでください。

揚 程 注 意 ● ワイヤロープは必ず揚程よりも1m以上長く残して使用してください。 抜け落ち防止のため、付属のスプリングエンドをワイヤロープ先端より

200mm以上離して取り付けてください。 雨中での

● 水漏れによる漏電事故の原因となるので雨中では使用しないでください。 使用禁止

ブレーキ動作 ● 使用前にブレーキの動作を確認し、ブレーキが確実に動作しないときは運転し ないでください。

損傷・異音 ● 損傷や異音の発生が認められる場合は運転しないでください。

4. ワイヤロープについて

危険

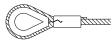
● ワイヤロープに次の異常があるときは、運転しないでください。 異 常

キンク、型くずれ、腐食があるもの。

・ワイヤロープ1よりの間において素線が10%以上切断しているもの。

・スリーブやシンブルに損傷、亀裂、変形、摩耗があるもの。





キンク

素線切れ

スリーブの亀裂

認 確

● 使用前にワイヤロープが正しい差し込み位置、正しい経路にあることを確認し てください。

また、ワイヤロープが揚程よりも2m以上長いことを確認してください。

荷の昇降は垂直に行ってください。 荷をつり上げる直前で一旦停止し、ワイヤロープがまっすぐに張った状態にな っていることを確認してください。

巻 上 げ 方 向 ● ワイヤロープは必ず本体に表示した注意銘板の矢印の位置の差し込み口を確認 してから差し込み、上昇ボタンを押してワイヤロープの進行方向を確認してく ださい。間違った位置からワイヤロープを差し込むとブレーキが効かなくなり 事故の原因になります。

一始めに一

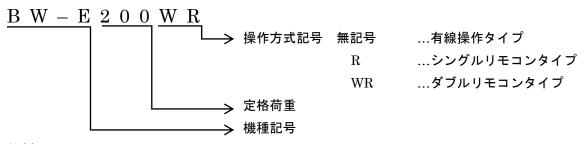
本機は、大変使い易い巻上機でありますが、取扱いが適正に行われませんと思わぬ故障や事故の原因となります。この取扱説明書を熟読の上、本機の性能を十分に理解し正しい取扱い、保守にご活用頂きますようお願い致します。

目次

| 1 | 型式·主要諸元1 |
|-----|----------------------|
| 1.1 | 型式記号1 |
| 1.2 | 仕様 1 |
| 1.3 | 外観及び各部の名称2 |
| 2 | 設置上のご注意3 |
| 2.1 | 使用環境上のご注意3 |
| 2.2 | 使用時間について 4 |
| 2.3 | 据付方法4 |
| 2.4 | 電気配線5 |
| 3 | 運転方法6 |
| 3.1 | 運転前の準備6 |
| 3.2 | ワイヤロープの仕込み方法 6 |
| 3.3 | 運転方法 7 |
| 3.4 | ラッチロック式フックの使い方 10 |
| 4 | 使用上のご注意11 |
| 5 | 保守·点検13 |
| 5.1 | 保守・点検項目13 |
| 5.2 | ワイヤロープ交換 |
| 5.3 | オイル交換及び給脂 16 |
| 5.4 | モータのカーボンブラシの交換 18 |
| 5.5 | ブレーキの動作 18 |
| 5.6 | 上限リミット装置 18 |
| 5.7 | 下限リミット装置 19 |
| 5.8 | 結線図 19 |
| 5.9 | 無線送信機の電池交換21 |
| 6 | 一般的な故障の原因とその処置について22 |
| 7 | 投力工規一 警 |

1 型式・主要諸元

1.1 型式記号



1.2 仕様

| 型式 | | BW-E200□ | BW-E300□ | |
|-------------|------------|--|-------------------------|--|
| 電源 | | 単相 AC 100 V | 50 / 60 Hz | |
| 定格 | 荷重 | 200 kg | $300~\mathrm{kg}$ | |
| * 1 > + + | 高速 | 20 m/min | 12 m/min | |
| 巻 上 速 度 | 低速 | 6.0 m/min | 4.0 m/min | |
| ワイヤ | ロープ | φ6 | * 1) | |
| | 出力 | 800 | W | |
| モータ | 定格電流 | AC | 13 A | |
| 電源コ | — ド | $2 \mathrm{mm^2} \times 3 \mathrm{c} \times 5 \mathrm{m}$ ポッキンプラグ付 | | |
| ウイン・ | チ定格 | 15 min | | |
| 本 体 | 重量 | 20 kg | | |
| 付属品重量 | | (9 kg) | | |
| 付 属 | 品 | ワイヤロープ、下フック(ラッチロック式)、操作スイッチ※2) | | |
| ブレー | キ方式 | メカニカルブレーキとショートブレーキの併用 | | |
| 安全 | 装置 | 上限・下限リミットスイ | ⁽ ッチ、すべりクラッチ | |

- %1) ワイヤロープの長さは 32mもしくは 52mから選択してください。(BW-E300 シリーズは 32mのみ)上記以外の長さの場合は、「揚程+2m以上」の長さのワイヤロープを別注文してください。
- ※2)操作スイッチはご指定の操作方式により異なります。下表を参照してください。
- 注) 本体重量に操作スイッチ重量は含まれておりません。
- 注)BW-E200 シリーズの定格荷重での最大揚程は $50 \, \mathrm{m}$ 、BW-E300 シリーズの場合は $30 \, \mathrm{m}$ となります。上記以上の高揚程が必要な場合は、モータ保護のため、下記表の範囲内で使用してください。なお、 $50 \, \mathrm{m}$ 以上の高揚程でのご使用においては、無線操作が出来ないことがあります。

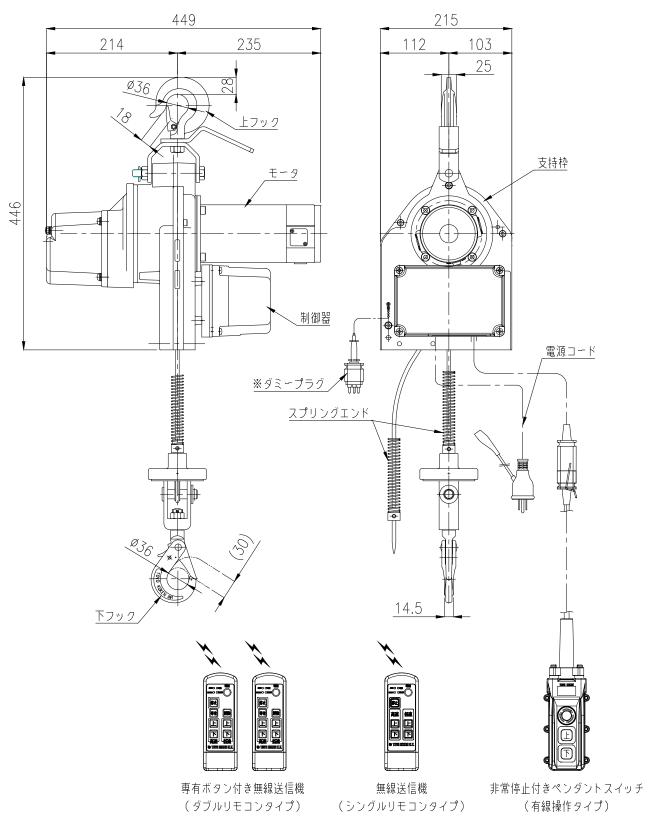
| DW-E900 | 揚程 | 50 m | 60 m | 70 m | 80 m | 90 m | 100 m |
|---------|----|--------|--------|---------|--------|-------------------|-------------------|
| BW-E200 | 荷重 | 200 kg | 180 kg | 165 kg | 150 kg | $135~\mathrm{kg}$ | $120~\mathrm{kg}$ |
| BW-E300 | 揚程 | 30 m | 40 m | 50 m | 60 m | 70 m | 80 m |
| | 荷重 | 300 kg | 250 kg | 200 kg | 170 kg | 150 kg | 130 kg |

操作方式毎の操作スイッチ

| | 有線操作タイプ | シングルリモコンタイプ (R) | ダブルリモコンタイプ (WR) |
|--------|--|---|--|
| 操作スイッチ | 非常停止付き ペンダントスイッチ | 無線送信機 920MHz帯 特定小電力 ** ³⁾ | 専有ボタン付き 無線送信機(2ヶ) 900MHz帯 特定小電力 ^{※3)} |
| 操作コード | 0.75 mm $^2 \times 5$ c $ \times 10$ m | 無し(ダミープラグ) | 無し (ダミープラグ) |

※3) 水平送信距離 100m 以上、垂直送信距離 50m 以上(障害のない場合)

1.3 外観及び各部の名称



※ ダミープラグは有線操作タイプにはありません。

BW-E200, E300 シリーズ

2 設置上のご注意

2.1 使用環境上のご注意

⚠ 危険



次の条件での設置やご使用は、事故の原因になりますのでやめてください。

- -10°C 以下の低温、40°C 以上の高温、90%以上の高湿の場所。
- 酸や塩分の多い場所。
 - ※各部の痛みが激しくなり事故 の原因になります。

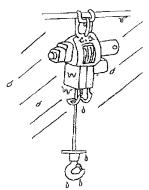


有機浴剤や爆発性粉じんなどのある場所。

※引火爆発などの原因になります。



- 直接雨や雪のかかる場所。
 - ※さびの発生や漏電、誤作動の おそれがあります。



● 一般粉じんの多い場所。

※動作不良の原因になります。

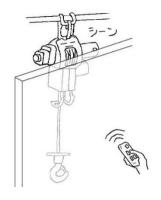


注意



無線操作のタイプでは、次の条件だと使用できないことがあります。

- 製品と無線送信機の間に障害物ある場合。
- 周辺の電波状態が悪い場合。



2.2 使用時間について

⚠ 注意



ウインチ定格を超える使用はしないでください。

製品の寿命は荷重と運転時間によって大きく左右されます。長期間ご使用して頂くため、ウインチ定格の 範囲内でのご使用をお勧めします。

[ウインチ定格]

定格電圧、定格周波数及び定格荷重で巻上げ 2m - 休止 3 秒 - 巻下げ 2m - 休止 3 秒のサイクルによって繰り返し運転を行ったときの許容運転時間のことをウインチ定格といいます。

2.3 据付方法

⚠ 危険



専門業者または専門知識の有る人以外による据付けは行わないでください。



必ずアース工事を行ってください。

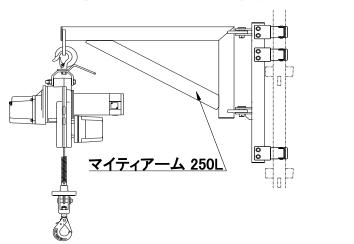
またアースのほかに漏電遮断器を電路に取り付けてください。

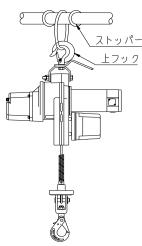


取り付ける構造物の強度は十分か事前に確認してください。

● 設置強度及び注意点

- ※ 本機はつり下げタイプです。本機をつるす構造物は水平で、本機と荷の重量を支えるのに十分な強度が必要です。
- ※ 足場に直接取り付けて使用できるオプション品「マイティアーム 250L」「スライドアーム 280L」も ご利用ください。(BW-E300 シリーズは非対応)



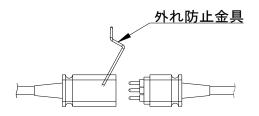


- ※ 本機をつるす構造物には本機の横滑りによる落下を防ぐためのストッパー (クランプ等) を取り付けてください。
- ※ つり荷の経路に障害物がないことを確認してください。
- ※ オプション品「マイティアーム 250L」「スライドアーム 280L」の定格荷重は 250kg です。 BW-E300 シリーズでは使用できませんのでご注意ください。

2.4 電気配線

2.4.1 操作コードの接続

本体より出ているソケットにプラグを押し込み、 外れ防止金具をしっかり固定してください。



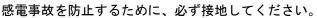
注意

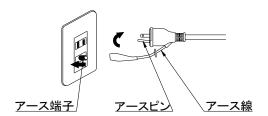


感電や故障の原因になりますので、電源が投入されている状態での操作コードやダミープラグの 抜き差しは絶対にしないでください。

2.4.2 電源の接続

コンセントが 3P の場合は、アースピンを折らずに電源プラグを差し込んでください。コンセントが 2P の場合は、右図のようにアースピンを折って電源プラグを差し込んでください。また、電源プラグ側面のワニグチクリップ付きアース線をアース端子に接続してください。





延長コード最大長さ

| 電線の太さ | BW-E200□ | BW-E200□ BW-E2 | DW-E200 |
|--------------------|----------|----------------|---------|
| [mm ²] | | BW-E300□ | |
| 1.25 | 10 m | 10 m | |
| 2.0 | 25 m | 25 m | |
| 3.5 | 40 m | 40 m | |

2.4.3 発電機を使用する場合

電圧降下しないよう、次表を参考に発電機を選定してください。

最低必要容量(kVA)

| BW-E200□ | BW-E300□ |
|----------|--------------------|
| 2.5 kVA | $2.5~\mathrm{kVA}$ |

2.4.4 トランス(変圧器)を使用する場合

- 昇圧トランスは絶対に使用しないでください。1次側電圧によっては2次側が許容電圧の範囲を超えるため、モータや制御器が破損するおそれがあります。
- 降圧トランスを使用する場合は絶縁トランスを使用してください。また、1次側・2次側ともに正しく接地してください。正しく接地されていない場合は制御器が破損するおそれがあります。

外れ防止金具

ペンダントスイッチのコネクタ

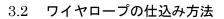
スプリングエンド

六角穴付止めねじ

3 運転方法

3.1 運転前の準備

- ワインダーが強度的に安全な場所に固定されているか確認してください。
- 初めて使用する前は下フックの口の開き(標点距離)を計測してください。(5.1.2 節 下フックの寸法計測図参照) 基準値 45mm
- ワイヤロープに掛かる荷の重さが定格荷重以下か確認してください。
- ワイヤロープの長さが揚程よりも 2m 以上長いことを確認してください。
 また、ワイヤロープにキンクや素線切れ、スリーブの損傷等がないことを確認してください。
- 電源電圧は定格通りか確認してください。 (定格値の±10%を超えると作動不能になることがあります)
- 電源を投入する前にペンダントスイッチのコネクタまたは無線操作用のダミープラグを差し込み、 外れ防止金具で固定してください。電源投入後にダミープラグを抜き差ししても無線操作かペンダ ントスイッチ操作かを認識しない為、運転ができません。
- 電源への接続及びアースは確実に行われているか確認してください。



【フック側】

- 1) ワイヤロープの先端側からフック上部までスプリングエンドを通す。 スプリングエンドは六角穴付止めねじ側からワイヤロープに通してください。
- 2) フック上部にスプリングエンドの六角穴付止めねじを締め付けて固定する。(図1)

【本体側】

1) 注意銘板の矢印の位置を確認し、本体下部の

リミットレバー開口部(挿入側)からワイヤロープを挿入する。(図 2)

2) ワイヤロープの先端がもう一方の リミットレバー開口部 (排出側) から出てくる までワイヤロープを押し込む。

までワイヤローブを押し込む。 3) 巻上げ運転によってワイヤロープを引き出す。

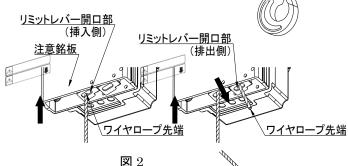
【先端側】

- ワイヤロープの先端側からスプリングエンドを通す。 スプリングエンドはスプリング側からワイヤロープに通してく ださい。
- 2) ワイヤロープ先端から 200mm 以上離してスプリングエンドの 六角穴付止めねじを締め付けて固定する。(図 3)
- ※ 手を傷つけることがありますので、革手袋等を着用し注意して作業してください。
- ※ ワイヤロープ仕込み中は開口部に顔を近づけないよう注意して作業してください。
- ※ 使用前に必ずワイヤロープの長さが揚程よりも2m以上長いことを確認してください。





ワイヤロープを仕込むときは、必ず本体に表示してある注意銘板の矢印の位置の差し込み口を確認してから差し込んでください。間違った位置から差し込むと、ブレーキが効かなくなり事故の 原因になります。



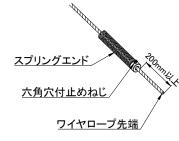


図 3

3.3 運転方法

運転方法には3つの方式があります。

- ・有線操作タイプ: 非常停止付ペンダントスイッチ (非常停止、上下 2 段式)
- ・シングルリモコンタイプ:無線送信機

(電源入/切、停止、高速 上、高速 下、低速 上、低速 下)

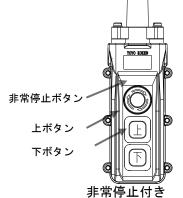
・ダブルリモコンタイプ:専有ボタン付き無線送信機

(電源入/切、停止、専有、解除、高速 上、高速 下、低速 上、低速 下)

3.3.1 非常停止付きペンダントスイッチ (有線操作タイプ用)

非常停止: 押すと自己保持し、全ての操作ができなくなります。

矢印方向にボタンを回転させて解除します。



ペンダントスイッチ

3.3.2 無線送信機 (シングルリモコンタイプ用)

電 源:ボタンを約1秒押し続けると無線送信機の電源が投入され、電源ランプが 赤に点灯し、操作可能状態になります。もう一度ボタンを約1秒押すと電 源ランプが消灯し、電源が遮断されて操作不可状態になります。

注) 5 分間操作をしないと自動で電源が遮断されます。

停止:ボタンを押すと電源を遮断し、全ての操作ができなくなります。

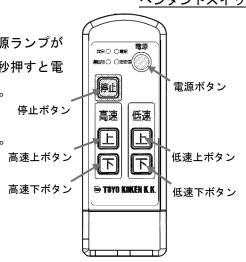
電源を再度投入することで解除します。

低速上:ボタンを押している間、低速で巻上げします。

低速下:ボタンを押している間、低速で巻下げします。

高速上:ボタンを押している間、高速で巻上げします。

高速下:ボタンを押している間、高速で巻下げします。



無線送信機

3.3.3 専有ボタン付き無線送信機(ダブルリモコンタイプ用)

ダブルリモコンタイプには専有機能があります。専有とは、一方の無線送信機でベビーワインダーを操作可能にし、他方の無線送信機での全ての操作を無効にする機能です。これにより、他方の無線送信機の意図しない操作の心配がありません。

電 源:ボタンを約1秒押し続けると無線送信機の電源が投入され、電源ランプが赤に点灯します。もう一度ボタンを約1秒押すと電源ランプが消灯し、無線送信機の電源が遮断されます。また、専有中の場合は専有状態も解除されます。

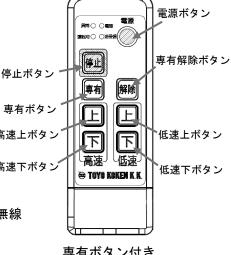
注) 5 分間操作しないと自動で電源が遮断され、専有中の場合は専有状態も 解除されます。

停 止:ボタンを押すと無線送信機の電源を遮断し、専有中の場合は専有状 高速上ボタン 態も解除され、全ての操作ができなくなります。電源を再度投入す 高速下ボタン ることで解除します。

専 有: 専有中の無線送信機がない状態でボタンを長押しすることで、その無線 送信機でベビーワインダーを操作することができるようになります。

解 除:専有状態を解除します。

低速上:ボタンを押している間、低速で巻上げします。 低速下:ボタンを押している間、低速で巻下げします。 高速上:ボタンを押している間、高速で巻上げします。 高速下:ボタンを押している間、高速で巻下げします。



専有ボタン付き

無線送信機

● 専有化手順

作業開始前に下記の手順に従い、操作したい方の無線送信機を専有化してください。

- ① 電源ボタンを約1秒押し、無線送信機の電源を投入する(電源ランプ点灯)
- ② 専有ボタンを長押しし、無線送信機を専有状態にする(運転可ランプ点灯)
- ③ 上下ボタンを押し、ベビーワインダーが動作することを確認する

● 専有解除手順

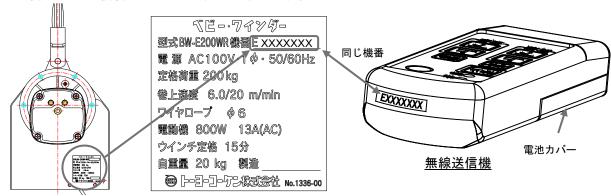
作業が終了し、他方の無線送信機で操作したい場合は、下記の手順に従って専有状態を解除してください。

- ① 専有解除ボタンを押し、専有状態を解除する
- ② 上下ボタンを押し、ベビーワインダーが動作しないことを確認する
- ③ 無線送信機の電源を約1秒押し、無線送信機の電源を遮断する

3.3.4 無線送信機の共通事項

無線操作のタイプ (シングルリモコンタイプやダブルリモコンタイプ) でも別売りの非常停止付きペンダントスイッチを利用して運転することはできますが、無線送信機はペアリングされたベビーワインダーのみ操作でき、1 台 (ダブルリモコンタイプの場合は 2 台) の無線送信機でベビーワインダー1 台のみ操作できます。また、無線送信機の同時に送信できる台数は合計 5 台までです。ただし、各無線送信機が近距離にあると混信して動作しなくなりますので、その場合は少し離れて操作してください。なお、ベビーワインダーの主銘板に記載された機番と同じ機番のシールがペアリングされた無線送信機の上

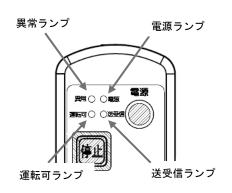
側に貼ってありますので、複数台お持ちの場合はその機番で対応機を見分けてください。また、電池 カバーの内側にも同じ機番のシールが貼ってあります。



<u>主銘板</u>

無線送信機のランプ点灯状態の意味

| 再准二、→ ※1 | | 点灯 | 電源 ON(送信可能) |
|-----------------------------|--------|----|-----------------|
| 電源ランプ ^{※1} (赤色) | | 点滅 | 電池電圧低下 |
| (亦巴) | | 消灯 | 電源 OFF (送信不可) |
| \\ \\ \ta\ ==\\ \ → | | 点灯 | ホイストとの通信状態が良い |
| | 送受信ランプ | | ホイストとの通信状態が悪い |
| (緑色) | | 消灯 | ホイストと通信ができない |
| 異常ランプ**1 | | 点灯 | ホイストに異常あり |
| (赤色) | | 消灯 | ホイストに異常なし |
| | 1台 | 点灯 | ホイストの操作可能 |
| 運転可ランプ ^{※2} | | 消灯 | ホイストの操作不能 |
| (緑色) 2 台 | | 点灯 | ホイストの操作可能 (専有中) |
| | | 消灯 | ホイストの操作不能(未専有) |



- ※1 省エネのため、異常ランプおよび運転可ランプは各種操作終了から5秒後に消灯します。
- ※2 過巻・逆巻防止装置が働いている場合も運転可ランプは消灯します。過巻防止装置が働いている 場合には巻下運転のみ可能で、逆巻防止装置が働いている場合には巻上運転のみ可能です。

🍂 注意

- 無線送信機は日本国内でのみ使用できます。(国外での使用はできません)
- 無線送信機を使用する際は、必ずベビーワインダー本体に電源を投入する前にダミープラグを本体のソケットに差し込んでください。ダミープラグが差し込まれてない場合にはベビーワインダーは作動しません。



- 無線送信機の電池電圧が低下すると電源ランプが点滅します。電池を交換してください。
- 送受信ランプが点滅や消灯状態のときは通信状態の良い場所(見通しの良い、障害物のない場所)で操作するか、有線の非常停止付きペンダントスイッチ(オプション)で操作してください。また、通信状態のあまり良くない環境でのご使用時には、無線送信機のある方向にベビーワインダーの制御器を向けると通信状態が改善することがあります。
- 送受信ランプが消灯状態のときは、ベビーワインダーが電源に接続されているかもご確認ください。

⚠ 危険

- 作業前に必ず無線送信機のボタンを押し、ペアリングされたベビーワインダーが正常に動作するか確認してからご使用ください。
- 感電や故障の原因になりますので、電源が投入されている状態での操作コードやダミープラグ の抜き差しは絶対にしないでください。

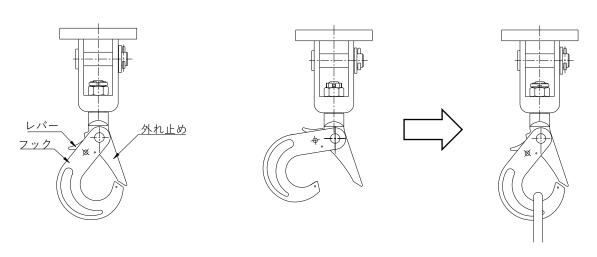


- 操作コードやダミープラグが緩んでいると誤作動の原因となり大変危険です。
- 使用しないベビーワインダーの電源は必ず抜いてください。
- 運転中は必ずベビーワインダーの動きから目を離さずにご使用ください。
- ダブルリモコンタイプを無線操作する時は、【専有ボタン】を先に押した方の無線送信機で操作できます。互いに連絡を十分に取り合い、見通せる位置で安全を確認してから操作してください。また、操作しないときは電源を切ってください。
- 注)無線操作もしくは有線操作の判断は、ベビーワインダー本体に電源を投入する時にダミープラグが差し込まれているか否かで判断しています。電源投入後にダミープラグを抜き差ししても切り替わりませんのでご注意ください。

運転出来ない時はプラグが確実に差し込まれている事を確かめてください。

3.4 ラッチロック式フックの使い方

下フックはラッチロック式スイベルフックです。荷の自重によりフックが閉じる構造のため、荷を外さない限りフックが開きません。荷を外した状態でレバーを指で押すとフックを開くことができますので、荷の掛け外しができます。



レバーを指で押すとフックが開く

荷の自重でフックが閉じる

4 使用上のご注意

⚠ 危険

誤った操作は重大な傷害事故の原因となります。下記項目に注意してご使用ください。

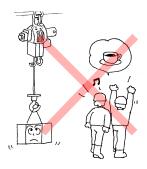


● つった荷に人は乗らないでく ださい。また、人が乗る用途 には使用しないでください。



● つり荷の下に入らない でください。





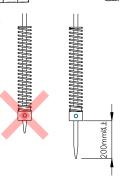
● 荷やワインダーを揺らすような 運転はしないでください。



■ 構造物にフックを引掛けるなどの地球つりをしないでください。



 ワイヤロープの先端長さを 200mm 以上確保できるよ うスプリングエンドを取り 付けてください。



● 使用前に押ボタンの動作を確認し、押ボタンが円滑に動作しないときは運転しないでください。



● 宙づりにした荷を電気溶接 しないでください。



● ワイヤロープに触れない でください。

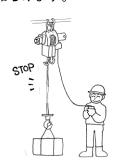


■ 電源・操作コードを引っ 張らないでください。

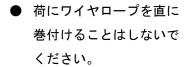


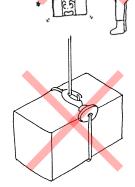
● つり上げ直前のワイヤロープが張った状態で 一旦停止してから巻上操作をしましょう。※地切りのときの衝撃を和らげます。



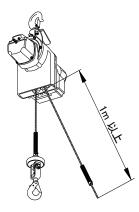


● プラッギング(急逆転) や過度のインチング(寸 動運転)をしないでくだ さい。





● ワイヤロープは揚程より も 1m 以上長く残して使 用してください。



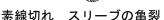
● 人の頭上を越えて荷を運搬しないでください。

キンク、形くずれ、腐食があるもの

- つり荷が動く範囲に人がいるときは運転しないでください。
- 押ボタンスイッチの指示と違う方向に動くときは直ちに運転をやめてください。
- 使用前にブレーキの動作を確認し、ブレーキが確実に作動しないときは運転しないでください。
- ワイヤロープに次の異常があるときは運転しないでください。







- ・スリーブやシンブルに損傷や亀裂、変形、摩耗などがあるもの
- ・ロープ1よりの間において素線の10%以上が断線しているもの、摩耗が大きいもの
- 損傷や異音や異常振動がするときはワインダーを運転しないでください。
- ワイヤロープに電気溶接機のアースを接続しないでください。
- ワイヤロープに溶接スパッタを付着させないでください。
- つり荷を他の構造物や配線などに引っ掛けないでください。
- ウインチ定格を超える使用はしないでください。
- 本体に取付けられた警告及び注意表示の銘板やラベルを外したり、不鮮明なまま使用しないでください。
- 外れ止め金具が破損したものは使用しないでください。
- フックの中央で荷をつってください。
- ワインダーに対してワイヤロープが垂直になるよう使用し、斜め引きはしないでください。
- ワイヤロープの差し込み位置を確認し、排出側から無理に押し込まないでください。
- ワイヤロープの仕込み中は、本体下部に顔を近づけないでください。
- 排出側のワイヤロープで荷をつることはできません。
- 排出側のワイヤロープの絡まりや、構造物への引っ掛かりがないよう使用してください。

保守・点検 5

⚠ 危険



点検・整備の際には必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。 電源プラグをコンセントにつないだまま行うと、感電や事故の原因になります。

5.1 保守・点検項目

| | 保守・点検項目 | 毎日 | 点 検 実働20時間 または 3ヶ月毎 | | 3年毎 |
|----|--|----|------------------------------|---|-----|
| 1 | ブレーキの動作に異常がないか。 通常のブレーキ作動状態をメモしておく。 ブレーキ部オーバーホール。 ライニングや圧着板、爪等の著しい摩耗や局部的な摩耗がないか。 | • | 07714 | | • |
| 2 | シーブ、シーブピン、ローラ、ローラピンが潤滑されているか。 | • | | | |
| 3 | シーブ、シーブピン、ローラ、ローラピンが摩耗していないか。 | | • | | |
| 4 | モータのカーボンブラシが摩耗していないか。モータ内部を清掃する。(特にカーボン粉)モータコードに外傷や破損がないか。 | • | • | • | |
| 5 | 操作スイッチ、操作コードに破損や外傷がないか。 操作スイッチのボタンを押したとき正常な動作をすることを確認する。ロープ巻上げ方向と押ボタンの関係が一致していることを確認する。 コンセント、電源コードに破損や外傷がないか。 | • | | | |
| 6 | ◆ 上限・下限リミットレバーの動作に異常がないか。 | | | | |
| 7 | ワイヤロープに素線切れが発生していないか。 ロープの1より間において素線の10%(10本)以上が切断していない ことを確認する。 ワイヤロープに変形、損傷がないか。 スリーブに損傷や亀裂、変形、摩耗などがないか。 | : | | | |
| 8 | つり下げ関連部品(上フック、下フック、ピン等)を目視にて次の項目を点検する。 ・変形、摩耗、クラックがないか。 ・レバーが引っ掛かりなどなく正常に動作するか。 ・スイベル部がスムーズに回転するか。 ・割ピンに折損等の異常がないか、先端が折り曲げられているか。 ・外れ止めに異常が無いか。スムーズに動くか。 ・上フック、下フックを点検する。 ・各寸法を計測(次ページの上フック、下フックの寸法 計測図参照) ・著しく腐食していないか。 | : | | | |
| 9 | • ギヤケース(ケーシング)、モータ、支持枠、制御器にヒビや変形、摩 耗がないか。 | | | | |
| 10 | ボルト、ナットの弛みがないか、溶接部に異常がないか。 | • | | | |
| 11 | • オイル交換、給脂。 | | | • | |
| | | | | | |

注)・点検時期は普通の使用状態 [1日の平均運転時間 30分以下の軽負荷(50%以下)] におけるものです。

[・]修理や部品交換に際しては弊社の純正部品をご使用ください。 ・6年目及び以降3年毎にオーバーホールを弊社指定工場で実施してください。

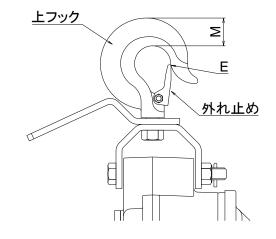
5.1.1 上フックの寸法計測図

M:つり具と接触する箇所の摩耗

E:フックと外れ止め間の隙間

| 計測箇所 | BW-E200, E300シリーズ | | |
|----------|-------------------|-------|--|
| | M | E | |
| 基準値(mm) | 28 | 0 | |
| 使用限度(mm) | 26 | 開いている | |

注) 基準値はフックの公称値になります。



5.1.2 下フックの寸法計測図

初めて使用する前は a 寸法を計測し、記録してください。

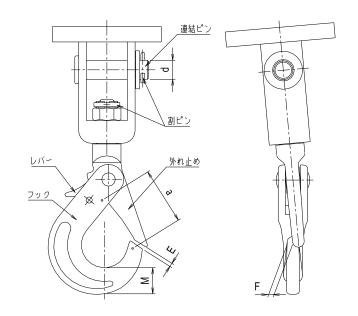
M:つり具と接触する箇所の摩耗

E: フックと外れ止め間の隙間

a:口の開き(標点距離)

d:ワイヤロープと接触する箇所の摩耗

F:フックと外れ止めの重なりのズレ



| 計測箇所 | M | E | a | d | F |
|----------|----|-----|----------|------|---|
| 基準値 (mm) | 21 | 1.5 | (45) | 15 | 1 |
| 使用限度(mm) | 20 | 3※) | 永久変形したもの | 14.2 | 4 |

※)玉掛けロープ等のつり具が抜けるおそれのあるときには、3mm の寸法よりも狭い使用限度を定めてください。

5.2 ワイヤロープ交換

5.2.1 ワイヤロープの取り外し方

【先端側】

1) ワイヤロープ先端のスプリングエンドを六角 穴付止めねじを緩めてから外す。(図 1)

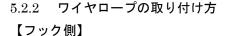
【本体側】

- 1) ワイヤロープ先端のスプリングエンドが外れていることを確認する。
- 2) 巻下げ運転によりワイヤロープを全て送り出し、本体から抜き取る。

※ワイヤロープを落下させないようご注意ください。



- 1) フック上部のスプリングエンドを六角穴付止めねじを 緩めてから外す。(図 2)
- 2) 緩衝ゴムをワイヤロープの先端側から外す。 (シンブル側からは抜けません)
- 3) 割ピンをプライヤーなどで取り外してピンを抜き、ワイヤロープを外す。



1) ワイヤロープの先端側から緩衝ゴムを通す。 _{ピン} (図 2)

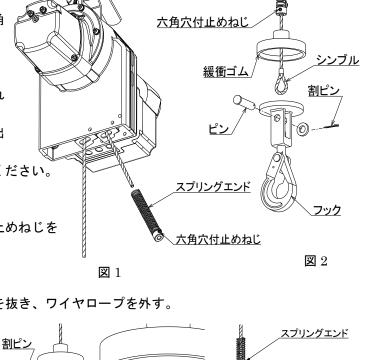
- 2) フックに付いている円板の長穴にワイヤロープのシンブル側を通す。
- 3) ワイヤロープのシンブル穴とフック部の穴を 合わせ、ピンを挿入する。
- 4) 割ピン先端をプライヤーなどで折り曲げて抜けない ようにする。(図3)なお、割ピンは必ず新しいものに交換してください。
- 5) ワイヤロープの先端側からフック上部までスプリングエンドを通す。 (図 4) スプリングエンドは六角穴付止めねじ側からワイヤロープに通してください。
- 6) フック上部にスプリングエンドを六角穴付止めねじで締め付けて固定する。

【本体側】

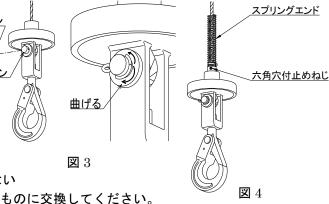
- 1) 注意銘板の矢印の位置を確認し、本体下部のリミットレバー開口部(挿入側)からワイヤロープを挿入する。(図 5)
- 2) ワイヤロープの先端がもう一方のリミットレバー 開口部(排出側) から出てくるまでワイヤロープ を押し込む。
- 3) 巻上げ運転によってワイヤロープを引き出す。

【先端側】

- ワイヤロープの先端側からスプリングエンドを通す。 スプリングエンドはスプリング側からワイヤロープに 通してください。
- 2) ワイヤロープの先端から 200mm 以上離してスプリングエンドを六 角穴付止めねじで締め付けて固定する。(図 6)



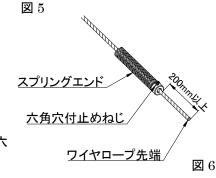
スプリングエント



リミットレバー開口部

フイヤロープ先端

(排出側)



ワイヤロープ先端

<u>リミットレバー開口部</u> (挿入側)/

<u>注意銘</u>板

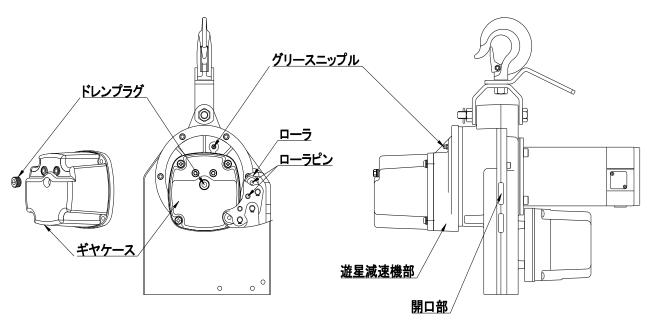
- ※ ワイヤロープの取外し、取付けの際は手や衣服が巻き込まれないようご注意ください。 また、勢いよくワイヤロープが出てくることがありますので、本体下部に顔を近づけ過ぎないようご注意 ください。
- ※ 手を傷つけることがありますので、革手袋等を着用し注意して作業してください。
- ※ ワイヤロープは専用の長寿命ロープを採用していますので、弊社純正品をご使用ください。 純正品以外のワイヤロープを使用した場合の動作保証はできません。
- ※ 使用前に必ずワイヤロープの長さが揚程よりも 2m 以上長いことをご確認ください。
- ※ 抜け落ち防止のため、ワイヤロープ先端から 200mm 以上離してスプリングエンドを取付けてください。

⚠ 危険



ワイヤロープを仕込むときは、必ず本体に表示してある注意銘板の矢印の位置の差し込み口を確認してから差し込んでください。間違った位置から差し込むと、ブレーキが効かなくなり事故の原因になります。

5.3 オイル交換及び給脂



各部の油脂を定期的に交換及び給脂しないと製品寿命が短くなったり、動作に不具合が出るおそれがあります。 下記に従って油脂の交換及び給脂を行ってください。

5.3.1 オイル交換

ギヤケース (ケーシング) 内はオイル潤滑です。普通の使用状態で 1 年毎にオイルを弊社指定協力工場にて入れ替えてください。

| | 使用オイル | オイル量 |
|-------------------|-------------|--------|
| BW-E200, E300シリーズ | ボンノック TS220 | 0.45 L |

【交 換】

- 1) 六角レンチ(対辺 8mm)を使用し、ギヤケース(ケーシング)のドレンプラグを緩めてください。
- 2) 廃油受け皿等を用意し、ドレンプラグを外してケース内のオイルを抜き取ってください。 ※ ギヤケースを外す必要はありません。
- 3) 新しいオイル(ボンノック TS220 相当)をオイルドレン部より給油してください。
- 4) ドレンプラグに付着しているオイル、汚れをきれいに清掃してください。
- 5) ドレンプラグのネジ部に液状ガスケットを全周に塗布、またはシールテープを2~3巻きしてください。 なお、新品の弊社純正ドレンプラグにはシール材が塗布されていますので、こちらに交換する場合には そのままご使用ください。
- 6) ドレンプラグを $20 \sim 25 \text{ N m}$ のトルクで締め付けてください。
- ※ プラグはメッキ処理品を使用してください。(黒染め、未処理品は使用不可)
- ※ 規定のトルク以上での締め付けは行わないでください。
- ※ ギヤケース内にシンナー等の溶剤を入れないでください。

5.3.2 グリース給脂・交換

遊星ギヤ部はグリース潤滑です。普通の使用状態で1年毎に給脂を行い、オーバーホール時に入れ替えをお願いします。

| 給脂時期 | 交換時期 | 使用グリース | グリース量 |
|------|----------|----------------|-------|
| 1 年毎 | オーバーホール毎 | コスモグリース銀河 No.2 | 20 g |

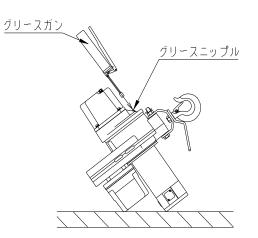
・指定のグリースを必ず使用してください。他の銘柄のグリースの混入は故障の原因となります。

【給 脂】

- ・ グリースガンにてグリースニップルより給脂してください。
- ・ グリースニップル周辺の汚れを取り除いてださい。
- ・ グリースはゴミや水分の混入なく、油分の分離等なきものを 使用してください。
- ・ 図のような姿勢での給脂を推奨いたします。

【交 換】

・ グリースの入れ替えは分解・再組立が必要となりますので、 必ず弊社または最寄りの弊社指定工場にお申し付けください。



5.3.3 ローラの給脂

・ ローラ及びローラピンには、都度使用前に本体側面の開口部よりスプレーグリース等を吹付け、潤滑を保ってください。潤滑が切れますと焼き付きが発生し、故障の原因となります。

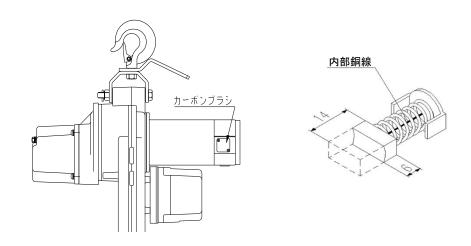
5.4 モータのカーボンブラシの交換

⚠ 危険



モータの内部をきれいに清掃してカーボン粉を取り除き、絶縁抵抗が $1 \mathrm{M}\Omega$ 以上あることを確認してください。

カーボンブラシは時々取り外して点検してください。カーボンブラシが下図の寸法になりましたら、新品と取り替えてください。このとき、カーボンブラシがブラシホルダ内で前後にスムーズに動くか確認してください。新品と交換する際は必ず弊社指定のカーボンブラシをご使用ください。



【交 換】

- 1) ドライバーでブラシホルダのふた(ゴムパッキン付)とねじ込みキャップを外します。
- 2) 中から摩耗したカーボンブラシを取り出し、新品と取り替えてブラシホルダキャップを組み付けてください。カーボンブラシは2個で1組になっています。取り替える場合は、必ず2つとも行ってください。

5.5 ブレーキの動作

ブレーキ装置はメカニカルブレーキとショートブレーキを併用しております。滑りが通常より多くないか使用前に点検してください。ブレーキの許容滑り量(巻下げ)はロープ速度の 1%以内です。基準値よりも多いときには整備に出してください。

注)モータ特性によりロープ速度が速くなるため、無負荷時の制動距離は比例して長くなります。このときは無負荷ロープ速度(定格速度の $1.5\sim1.8$ 倍)の 1%以内です。

5.6 上限リミット装置

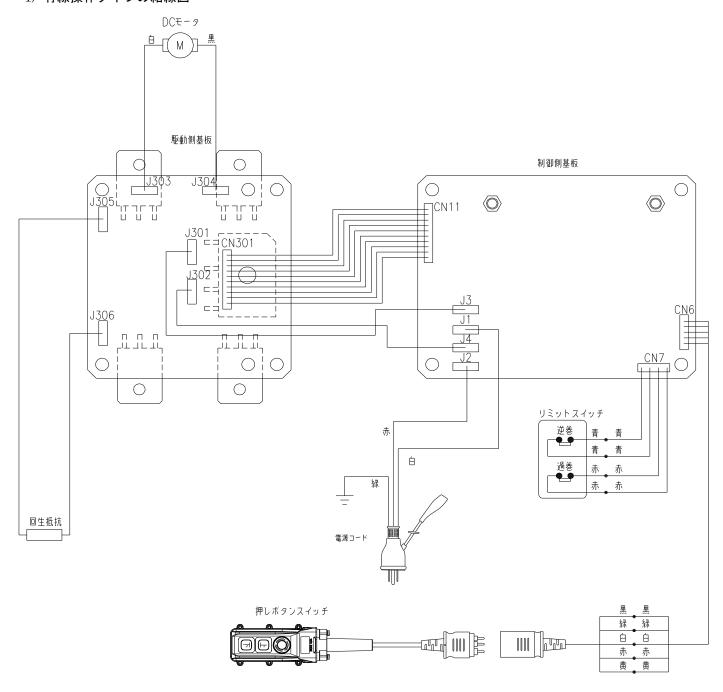
過巻事故を防止するため、巻上げ上限でフック上部のスプリングエンドが上限リミットレバーに当たると 内部のスイッチを切り、自動的に停止する構造になっています。この装置は非常用安全装置であり、常時 位置決め用に使用するものではありません。また、リミットの誤作動防止のため、斜め引きはしないでく ださい。

5.7 下限リミット装置

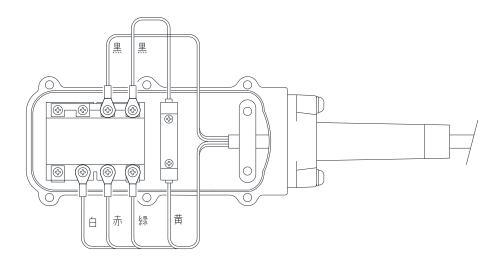
ワイヤロープが全て送り出されたとき、端末側のスプリングエンドが下限リミットレバーに当たると自動的に停止する構造になっています。この装置は非常用安全装置であり、常時位置決め用に使用するものではありません。ワイヤロープの抜け落ち防止のため、スプリングエンドは先端より 200mm 以上離して取り付けてください。

5.8 結線図

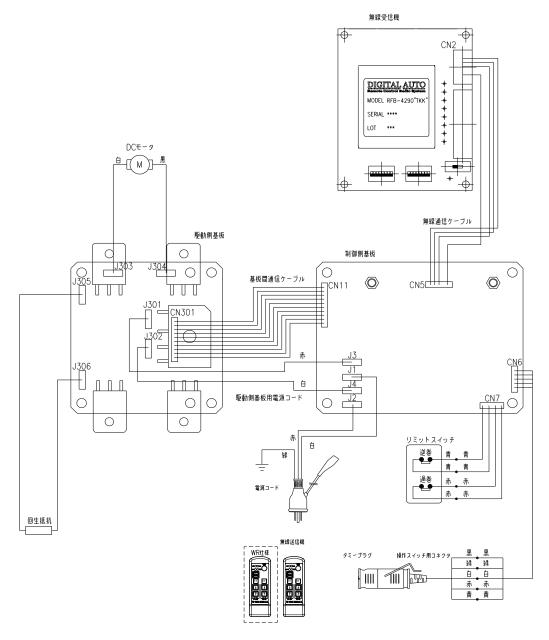
1) 有線操作タイプの結線図



2) 非常停止付ペンダントスイッチの内部配線



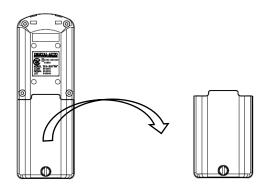
3) シングルリモコンタイプとダブルリモコンタイプの結線図



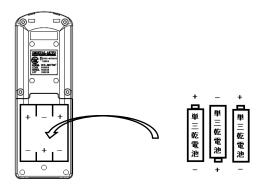
5.9 無線送信機の電池交換

単三形アルカリ乾電池を3本使用します。

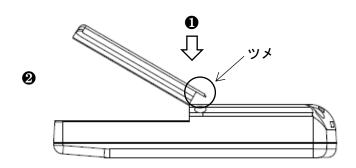
① 無線送信機裏面のビスを回し、フタを外します。



② 古い乾電池を取り外し、極性(+, -)を間違えないように新しい乾電池を3本入れてください。



③ フタを取り付ける時に下図 ○ 印部にツメが有りますので、**①**ツメ部をしっかりと引掛け、**②**の様にフタを閉めてビスでしっかりと取り付けてください。



6 一般的な故障の原因とその処置について

修理の際はご自分でなさらずに、必ずお買い求めの販売店または、次ページ掲載の最寄りの弊社指定工場に お申し付けください。

| お申し付けください。 | | |
|------------|----------------------|--------------------|
| 故障または不具合 | 原 因 | 処 置 |
| ボタンを押しても動 | 電源がきていない | 電源の投入 |
| かない | 電源コード、操作コードの断線、破損 | 交換または修理 |
| | モータ焼損 | モータ交換 |
| | 基板の破損 | 制御基板交換 |
| | 電圧が低すぎる、または高すぎる | 電源を調査し改修する |
| | モータのカーボンブラシ摩耗 | カーボンブラシの交換 5.4項参照 |
| | 電源投入後にダミープラグを接続した | ダミープラグを接続してから再度電源 |
| | (無線の場合) | を投入する |
| | 電源投入後にダミープラグを抜いてペン | ペンダントスイッチを接続してから再 |
| | ダントスイッチを接続した(有線の場合) | 度電源を投入する |
| | 無線送信機の送受信ランプが点灯しない | 電波環境の良いところで操作する |
| | (無線の場合) | |
| | 専有化を行っていない、または専有化が | 専有ボタンを押して専有化を行う |
| | 解除されている(WRの場合) | 3.3.3節参照 |
| | 過負荷・過頻度・過電流・寸動過多 | 5分後にリセットされ、運転可能となる |
| 停止するまでの距離 | ブレーキライニングの摩耗、劣化 | メカブレーキ交換 |
| が長くなった | 電源電圧が高い | 発電機であれば定格電圧に調整する |
| | モータの減磁(軽負荷の場合) | モータ交換 |
| 巻上速度が遅い | 過負荷 | 荷を軽くする |
| | 運転中の電源電圧が低い | より太い(短い)電源コードを使用する |
| | | 、別電源を確保する 2.4項参照 |
| | モータの減磁(高負荷の場合) | モータ交換 |
| 漏電ブレーカが動作 | モータ焼損 | モータ交換 |
| する、本体に触ると | カーボンブラシの摩耗による絶縁低下 | モータ内の清掃またはモータ交換 |
| ビリビリ痺れる | | 5.4項参照 |
| | モータ、制御器、操作スイッチへの浸水 | 乾燥または交換 |
| ギヤケース(ケーシ | オイル漏れによるオイル不足 | 修理 |
| ング)よりガラガラ | ギヤケース(ケーシング)をぶつけて変形さ | 修理 |
| 音が発生 | せた | |
| 『上』ボタンを | 上限リミットレバーの動きが悪く、リミッ | レバーの動きが悪い原因(部品の変形な |
| 押しても動かない | トが動作したままになっている | ど)を取り除く |
| | 斜め引きで使用しており、リミットが動作 | 本体に対してワイヤロープが垂直にな |
| | している | るように正す |
| | ワイヤロープの切れた素線が上限リミッ | ワイヤロープを交換する |
| | トレバーに当たっている | |
| 『下』ボタンを | 下限リミットレバーの動きが悪く、リミッ | レバーの動きが悪い原因部品の変形な |
| 押しても動かない | トが動作したままになっている | ど)を取り除く |
| | | |